



Všeobecne záväzné nariadenie mesta Považská Bystrica
o participatívnom komunitnom rozpočte
Mesta Považská Bystrica

VZN 1/2019

Príloha č. 1 k VZN




Mestský úrad Považská Bystrica
Došlo dňa: 10-06-2019
Registračné číslo: 55646
Prílohy: [signature]
Vybavuje:

NÁVRH PARTICIPATÍVNEHO KOMUNITNÉHO PROJEKTU

Žiadosť o poskytnutie dotácie
podľa všeobecne záväzného nariadenia Mesta Považská Bystrica
č. 1/2019

Názov projektu	Revitalizácia časti areálu NsP Považská Bystrica
Meno/Názov navrhovateľa	Občianske združenie Zdravá Duša
Oblasť podpory <small>(uviesť podľa VZN č. 1/2019)</small>	Šport
Celkové výdavky projektu (Eur)	570€
Nárokovaná výška podpory (Eur)	550€
Evidenčné číslo projektu <small>(vyplní Mesto Považská Bystrica)</small>	

	Všeobecne záväzné nariadenie mesta Považská Bystrica o participatívnom komunitnom rozpočte Mesta Považská Bystrica	
	VZN 1/2019	

A. Identifikácia navrhovateľa			
Informácie o navrhovateľovi			
Názov/ meno predkladateľa	Občianske združenie Zdravá Duša		
Právna forma a forma účtovníctva	Združenie	jednoduché	
IČO, DIČ, IČ-DPH	37913000	2021890728	
Presná adresa sídla/ bydliska	Lanská 986/1, 017 01 Považská Bystrica, SR		
Štatutárny zástupca predkladateľa	Eva Dzurjaníková		
Telefónne č. a e-mail štatutárneho zástupcu	+42		
Meno zodpovedného realizátora projektu	Juraj Heššo		
Telefónne č. a e-mail realizátora projektu			
Web stránka predkladateľa	www.ozzdravadusa.wbl.sk		

B. Identifikácia projektu	
1. Základné údaje o projekte	
Miesto realizácie projektu	Areál NsP Považská Bystrica
Termín realizácie projektu	September 2019
Hlavný cieľ projektu	Revitalizácia plochy, ktorá bude následne použitá z časti na rekreačné účely pre pacientov NsP Považská Bystrica a ich príbuzných a priateľov počas návštev a najmä na športovo rehabilitačné účely pre pacientov NsP Považská Bystrica. Celkovo vytvorenie lepších podmienok a zároveň rozšíriť možnosti v rámci liečby a trávenia voľného času v priestoroch NsP Považská Bystrica .
Spôsob participácie verejnosti (zapojenia do realizácie projektu)	Zapojenie zdravotníckeho personálu, pacientov psychiatrického oddelenia a denného psychiatrického stacionára a rodinných príslušníkov, členov OZ zdravá duša a dobrovoľníkov do realizačných prác – revitalizácia plochy (výsev a uprava trávnej plochy, resp. jej dosev, a pravidelné kosenie danej plochy)



Všeobecne záväzné nariadenie mesta Považská Bystrica
o participatívnom komunitnom rozpočte
Mesta Považská Bystrica

VZN 1/2019

Cieľové skupiny projektu – identifikácia, veľkosť/počet	Návštevníci NsP Považská Bystrica.
Spôsob využitia výsledkov projektu cieľovou skupinou	Celkovo vytvorenie lepších podmienok a zároveň rozšíriť možnosti v rámci liečby a trávenia voľného času v priestoroch NsP Považská Bystrica obyvateľmi.
Partneri navrhovateľa pri realizácii projektu	Zdravotnícky personálu, pacienti psychiatrického oddelenia a denného psychiatrického stacionára a členovia OZ zdravá duša.
Spôsob spolupráce s partnermi	Zabezpečenie manuálnych prác pri úprave a výseve plochy s jej následnou dlhodobou údržbou.

2. Opis projektu

Popis projektu

Cieľom práce s pacientmi je v prvom rade dosiahnutie úplného uzdravenia a zároveň predchádzanie ďalšiemu relapsu ochorenia. Uskutočňuje sa to aj prostredníctvom zmierňovania a odstraňovania symptómov ochorenia, zmeny postojov a učením nových spôsobov správania, vzájomnej interakcie pacientov a zdravotníckym personálom.

Jednou z možností, ako zlepšiť kvalitu života pacientov je aj pohybová terapia. Na jednej strane má dokázaný priaznivý účinok na psychiku (zlepšenie nálady, zmiernenie úzkosti, zvyšovanie sebavedomia, odklonenie sa od nepríjemných myšlienkových obsahov, zmiernenie depresívnych symptómov...) a zároveň pôsobí preventívne a chráni pred rizikom ochorenia, relapsu a zvyšuje kvalitu života.

Mnoho pacientov, najmä tí, u ktorých je ochorenie už chronifikované, majú tendenciu sociálne sa izolovať. Keďže poskytneme trávenie času zväčša skupinovú aktivitu, vytvára sa zároveň priestor na vzájomnú sociálnu interakciu, nadviazanie vzájomného kontaktu a prežívanie liečby ako príjemnejšej. Pri dlhodobějších hospitalizáciách, ak je to zo zdravotného hľadiska možné, je veľmi dôležitý aj pravidelný pobyt mimo uzavretých priestorov oddelenia. Revitalizáciou trávnej plochy a jej následnou údržbou tak vznikne priestor pre pacientov a ich príbuzných, ktorý tak získajú možnosť na zmysluplné trávenie voľného času aj v popoludňajších hodinách a cez víkend a predchádzať tak pasívnemu tráveniu voľného času na izbách.



**Všeobecne záväzné nariadenie mesta Považská Bystrica
o participatívnom komunitnom rozpočte
Mesta Považská Bystrica**

VZN 1/2019

Zámer projektu

Zvýšiť kvalitu liečebného procesu a zároveň zlepšiť kvalitu života pacientov NsP Považská Bystrica, a to nielen počas hospitalizácie, ale aj v následnej liečbe napr. v dennom psychiatrickom stacionári, ale aj príbuzným pacientov a ich známym a dobrovoľníkom z občianskeho združenia Zdravá duša, prípadne iným návštevníkom areálu považsko-bystrickej nemocnice.

Cieľ projektu

Vytvoriť lepšie podmienky v areáli NsP Považská Bystrica a zároveň rozšíriť možnosti v rámci liečby a trávenia voľného času pacientmi a ich príbuznými.

Očakávaný prínos projektu pre obyvateľov mesta/ komunity

Celkovo vytvorenie lepších podmienok v priestoroch NsP Považská Bystrica, čím skvalitniť poskytovanie zdravotnej starostlivosti občanom mesta a šíriť dobré meno NsP Považská Bystrica, ktorá je dôležitou a významnou súčasťou mesta Považská Bystrica.

Aktivity projektu (názov a popis aktivít)

Dosev trávy a pravidelná údržba trávnej plochy kosením.

Časový harmonogram realizácie aktivít projektu (názov aktivity, začiatok a koniec realizácie)

September 2019 (vzhľadom na závislosť na počasi) dosev trávy, nákup kosačky (za účelom dlhodobej starostlivosti o trávnatú plochu)

Spôsob zabezpečenia informovania a publicity projektu

Regionálna tlač, webová stránka NsP Považská Bystrica, webová stránka OZ Zdravá duša, baner v areáli NsP Považská Bystrica.



Všeobecne záväzné nariadenie mesta Považská Bystrica
o participatívnom komunitnom rozpočte
Mesta Považská Bystrica

VZN 1/2019

C. Rozpočet projektu

1. Finančné zabezpečenie realizácie projektu

Zdroj financovania (vlastné prostriedky, dotácia...)	Predpokladané výdavky v eurách					
	Spolu	z toho				
		Kapitálové výdavky	Bežné výdavky	z toho		
				Mzdy	Poistné	Tovary a služby
Dotácia	550€	0	550€	X	X	550€
Vlastné prostriedky	20€	0	20€			20€
Celkové náklady na projekt	570€					

2. Podrobný rozpis rozpočtu výdavkov na projekt

Názov výdavku	Podrobný popis výdavku	Náklady (v €) z prostriedkov		
		dotácia	vlastné a i.	spolu
Benzínová kosačka	Benzínová kosačka	500	0	500
Trávne osivo	Trávne osivo 10kg	50	20	70
Náklady projektu spolu		550€	20€	570€

D. Zoznam príloh

Poradové číslo	Názov prílohy	Originál/kópia
1.		
2.		
3.		



Všeobecne záväzné nariadenie mesta Považská Bystrica
o participatívnom komunitnom rozpočte
Mesta Považská Bystrica

VZN 1/2019

D. Zoznam príloh

Poradové číslo	Názov prílohy	Originál/kópia
1.	VYJADRENIE PODPORY PARTICIPATÍVNEHU KOMUNITVÉHU PROJEKTU	ORIGINÁL
2.		
3.		
4.		



**Všeobecne záväzné nariadenie mesta Považská Bystrica
o participatívnom komunitnom rozpočte
Mesta Považská Bystrica**

VZN 1/2019

**E. Čestné vyhlásenie
predkladateľa projektu/štatutárneho zástupcu predkladateľa**

Čestne vyhlasujem, že:

1. všetky údaje a informácie obsiahnuté v žiadosti sú úplné, pravdivé a správne
2. sú mi známe všetky podmienky poskytovania finančných prostriedkov podľa VZN č. 1/2019
3. na výdavky financované z požadovanej dotácie nežiadam ani som nezískal/ -a finančné prostriedky z iných verejných zdrojov ani z fondov Európskej únie a ani v minulosti som nezískal/ -a na ten istý účel nenávratnú finančnú pomoc
4. splňam podmienky oprávnenosti navrhovateľa podľa VZN č. 1/2019;
5. som si vedomý/ -á skutočnosti, že na dotáciu nie je právny nárok a že rozhodnutie mesta o poskytnutí alebo neposkytnutí dotácie je konečné a nemenné
6. som si vedomý/ -á svojej právnej a zodpovednosti a povinnosti vrátiť pridelené finančné prostriedky, ak som uviedol/ -a nesprávne alebo zavádzajúce údaje alebo nedodržel/ -a stanovené podmienky financovania
7. právnická osoba alebo fyzická osoba - podnikateľ, ktorú zastupujem,
 - nemá daňové nedoplatky, nedoplatky poisťového na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a na príspevkoch na starobné dôchodkové sporenie
 - neporušuje zákaz nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania podľa osobitného predpisu
8. predkladateľ nemá žiadne nespĺnené záväzky voči štátu, mestu a jeho organizáciám, vyšším územným celkom ani voči iným obciam a mestám
9. voči predkladateľovi nie je ku dňu podania žiadosti začaté konkurzné konanie ani nebol voči nemu podaný návrh na vyhlásenie konkurzu ani návrh na vyhlásenie konkurzu nebol zamietnutý pre nedostatok majetku a nie je v likvidácii
10. voči právnickej osobe alebo fyzickej osobe - podnikateľovi, ktorú zastupujem, nie je vedený výkon rozhodnutia


Zároveň udeľujem mestu Považská Bystrica súhlas so spracovaním osobných údajov uvedených v projekte/ žiadosti a jej prílohách v súlade so zák. č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, za účelom registrácie, kontroly, hodnotenia, kontraktácie, realizácie a monitorovania projektu ako aj ich použitia na štatistické účely a na účely monitorovania, reportovania a evalvácie. Som si vedomý/a že:

- súhlas so spracovaním osobných údajov môžem kedykoľvek bezplatne odvolať písomnou formou. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania vychádzajúceho zo súhlasu pred jeho odvolaním. Odvolanie alebo neposkytnutie súhlasu však môže mať za následok nemožnosť vybavenia žiadosti.
- doba uchovávanía poskytnutých osobných údajov a ich následná likvidácia sa riadi Registratúrnym poriadkom mesta Považská Bystrica,
- príjemcom osobných údajov sú: Mesto Považská Bystrica (kontakt na zodpovednú osobu: tel. kontakt: 048/4146759, e-mail: zodpovednaosoba@som.sk), Orgány verejnej moci
- prenos osobných údajov do tretej krajiny nebude realizovaný,
- mám právo požadovať od Mesta Považská Bystrica prístup k mojim osobným údajom a právo na ich opravu alebo vymazanie alebo obmedzenie spracúvania, alebo právo namietat' proti spracúvaniu, ako aj právo na prenosnosť údajov,
- mám právo obhajovať svoje práva prostredníctvom zodpovednej osoby alebo podaním podnetu na šetrenie, sťažnosti, dozornému orgánu; na Slovensku Úradu na ochranu osobných údajov v zmysle §100 zákona č.: 18/2018 Z. z.

Titul, meno a priezvisko, podpis:

- predkladateľ projektu: Mgr. HESSO JURAJ
- štatutárny zástupca predkladateľa: EVA DZURJANIKOVÁ

v Považská Bystrica dňa 17.6.2019

	Všeobecne záväzné nariadenie mesta Považská Bystrica o participatívnom komunitnom rozpočte Mesta Považská Bystrica	
	VZN 1/2019	

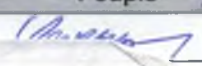
Príloha č. 2 k VZN



Vyjadrenie podpory PARTICIPATÍVNEMU KOMUNITNÉMU PROJEKTU

Meno/Názov navrhovateľa projektu: O2 ZDRAVÁ DUŠA
Názov projektu: REVITALIZÁCIA ČASTI AREÁLU NKP POVAŽSKÁ BYSTRICA

Svojím podpisom vyjadrujem podporu vyššie uvedenému projektu predkladanému Mestu Považská Bystrica podľa všeobecne záväzného nariadenia mesta č. 1/2019 o participatívnom komunitnom rozpočte.

P. č.	Meno a priezvisko obyvateľa mesta	Adresa trvalého pobytu	Podpis
1.	M. K. K.	...	
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			
11.			
12.			
13.			
14.			
15.			

V zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, svojím podpisom taktiež dobrovoľne udeľujem mestu Považská Bystrica súhlas so spracovaním poskytnutých osobných údajov uvedených v Súhlase k podpore projektu predloženého v rámci Participatívneho komunitného rozpočtu za účelom posúdenia a administrácie projektu, a to na dobu neurčitú. Som si vedomý/á že:

- môj súhlas spracovaním osobných údajov môžem kedykoľvek bezplatne písomne odvolať, odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania vychádzajúceho zo súhlasu pred jeho odvolaním.
- moje osobné údaje budú uchovávané a likvidované podľa Registrátorného poriadku mesta Považská Bystrica.
- príjemcom osobných údajov sú: Mesto Považská Bystrica (kontakt na zodpovednú osobu: tel. kontakt: 048/4146759, e-mail: zodpovednaosoba@som.sk), Orgány verejnej moci
- prenos osobných údajov do tretej krajiny nebude realizovaný.
- mám právo požadovať od Mesta Považská Bystrica prístup k mojim osobným údajom a právo na ich opravu alebo vymazanie alebo obmedzenie spracúvania, alebo právo namietať proti spracúvaniu, ako aj právo na prenosnosť údajov,
- mám právo obhajovať svoje práva prostredníctvom zodpovednej osoby alebo podaním podnetu na šetrenie, sťažnosti, dozornému orgánu; na Slovensku Úradu na ochranu osobných údajov v zmysle §100 zákona č.: 18/2018 Z. z.